

**«НАВҚИРОН БУХОРО»
ГУМАНИТАР ТАДҚИҚОТЛАР
МАРКАЗИ**

**«ФИЛОЛОГИЯ
ФАНЛАРИНИНГ
ДОЛЗАРБ
МАСАЛАЛАРИ»**

*мавзусидаги республика
илмий-назарий
конференция
материаллари
(II қисм)*

**“Дурдона” нашриёти
Бухоро, 2017**

"Филология фанларининг долзарб масалалари" мавзусидаги республика илмий-назарий конференцияси (2017 ; Бухоро).

Филология фанларининг долзарб масалалари [Матн] : республика илмий-назарий конференция материаллари / тўпловчилар: Б. Ҳ. Эргашев, Ш. Аҳмедова. - Бухоро : Durdona, 2017. - 216 б.

КБК 80

«Филология фанларининг долзарб масалалари» мавзуидаги республика илмий-назарий анжумани Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси ҳузуридаги ННТ ва фукаролик жамиятининг бошқа институтларини қўллаб-қувватлаш жамоат фонди грантига мувофиқ «Навқирон Бухоро» гуманитар тадқиқотлар маркази томонидан нашрга тайёрланган. Анжуман тўпламига киритилган материаллар филология фанлари олдида турган вазифалар, ечимини кутаётган муаммо ва масалалар тўғрисида маълумот бериш билан бирга, ёшларнинг адабиётга, ўз она тилига ва китобга меҳрини оширишга, маънавий оламининг юксалишига, баркамол инсон бўлиб етишишига хизмат қилади. Тўплам материаллари профессор-ўқитувчилар, тадқиқотчилар ва тил-адабиёт фани билан қизиқувчи талаба-ёшлар учун мўлжалланган.

Масъул муҳаррир:

ф. ф.н., доцент Б.Э.-Қиличев

Таҳрир хайъати:

Б.Ҳ.Эргашев, Ш.Аҳмедова,
Д.Ўраева, Г.С. Юнусова,
Қ.Т.Турсунов, К.Х.Масонов,
Ҳ.Эшонкулов, Э.Х.Зоиров,
Б.Х. Каримов, У.С.Амонов.

Техник муҳаррир:

Ф.М. Бафоев

Матнларда фойданилган мисол, кўчирма ва маълумотлар аниқлиги учун муаллифлар жавобгардирлар

ISBN 978-9943-4903-9-0

бўлган, нисбатан кичик хайвонларгина уйда сақланади. Ўзбек халқида эса сигир, қўй, от, туя, эчки сингари нисбатан йирик хайвонлар ҳам инсонлар яшайдиган ҳовлида боқилади. Улар учун алоҳида жой (бир ёки бир нечта хона ёки майдон) тайёрланади ва доимий парваришда бўлади.

МИЛЛАТНИНГ МАДАНИЙ МЕРОСИ

*Юлдашев С. – Қўқон давлат педагогика институти ахборот-ресурс
маркази ходими*

Мамлакатимизда 2017 йил 12 январдаги Ўзбекистон Республикаси Президентининг «Китоб маҳсулотларини чоп этиш ва тарқатиш тизимини ривожлантириш, китоб мутолааси ва китобхонлик маданиятини ошириш ҳамда тарғибот қилиш» тўғрисидаги фармойишлари қабул қилинди.

Истиклолдан кейинги йилларда китоб маҳсулотларини чиқариш бўйича ўзгариш бўлди. Тарихий, диний, миллий қадриятларга тааллуқли китоблар нашрига алоҳида аҳамият берилди. Имом Бухорийнинг 4 жилдли «Ҳадис»лари, Амир Темур мавзуси билан боғлиқ ўнлаб китоблар чиқарилди. Алишер Навоийнинг 20 жилдли тўла асарлари чоп этилди. Турли нашриётларда Форобий, Беруний, Ибн Сино, Нажмиддин Кубро, Маҳмуд аз-Замахшарий, Улуғбек, Яссавий, Абдулла Қодирий, Чўлпон, Мунавварқори, Фитрат, Усмон Носир каби олимларимизнинг асарлари чиқарилди. Мавжуд нашриётлар омманинг талаб эҳтиёжларидан келиб чиқиб бадиий, илмий, оммабоп, дарслик ва бошқа турдаги китоблар нашр этмоқдалар.

Инсон ҳаётида китобнинг ўрни бекиёсдир. Эришган билимларимиз ва маълумотимиз учун биз китоб, деб аталмиш билимлар ҳазинадони олдида қарздормиз. Китоб дойим бизни фикрлашга, ҳалол яшашга, Ватанни севиш, жамият тараққиётига хизмат қилиш ва маънавий меъросимизни асрашга, эзгуликка чорлаб келган.

Шуни алоҳида қайд этишни истардикки, Ўзбекистонда китобга бўлган қизиқиш ва ҳурмат ҳамда уни эъозлаш азалдан шаклланиб келган. Давлатимизнинг ёш авлодини миллий ва умуминсоний қадриятлар асосида тарбиялаш ҳамда миллий-маданий ва маънавий меъросимизни асраб-авайлашга қаратилган сиёсати натижаси эканлиги шубҳасиздир.

Ҳозирда ёшларимиз асосий ахборотларни телевидение ва Интернет орқали олмоқда. Шубоис ёшларни китоб ўқишга бўлган қизиқишларини кучайтириш уларнинг маънавий юксалиши ҳамда умумий маданий савиясини оширишда муҳим аҳамиятга эгадир.

Кутубхона маърифат маскани. Тараққиёт истаган мамлакат, комил бўлишни орзу қилган инсон кутубхонага интилади. Шу боис ҳам бутун дунёда унга эҳтиёж жуда катта. Қўшимча хизматларни айтмаса,

кутубхоналарнинг деярли барчасидан фойдаланиш текин. Инсон илм билан илгарилай олади. Бугун Европа давлатлари кутубхоналарида ахборот воситаларидан фойдаланиш юкори даражага чиққан. Бу хол кироатхоналарнинг янада гавжум бўлишини таъминламокда.

Техника тараққиёти китоб ўқишга тўсқинлик қилмайди. Компьютер, интернет тезкор замона махсули. Аммо бу дегани тараққиёт китобдан бездиради дегани эмас. Хақиқий маънода илм, бадиий завқ истайдиган киши китобга мурожаат қилаверади.

Ахборот жамият аъзоларининг ижтимоий фаолиятини бошаб турувчи воситадир. Унинг жамият ривожига хиссаси улкан. Лекин айнан шу ахборотдан тўғри фойдаланилмаса, таназзулга учраш мумкин. Негаки, ахлоқий тубанликка етакловчи хабарлар интернет саҳифаларида, турли электрон манбаларда кўп учрайди. Четдан кириб келаётган матбуот нашрлари ва китобларда ҳам бу офат тўлиб ётибди. Бу нарсa одоб-ахлоқ борасидаги асрий анъаналарнинг бузилишига олиб келади. Шунинг учун, айниқса, ёшларимизни ундан муҳофаза қилишни ўйлайлик. Зиёлилар, дунёвий илм эгалари кўмагида таълим муассасаларида, жамоат жойларида турли тадбирлар ўтказиш, беҳаёлик, зўравонлик каби иллатларнинг салбий оқибатини тушунтириш лозим. Ахборот танлаш борасида кутубхоначиларнинг малакасини ошириш, уларни янги замон талаб ва тақлифлари мухотида хизмат кўрсатишга тайёрлаш керак.

Китоб - билим манбаи. Китоб мутолааси эса инсонни ҳаёти давомида мукофот билан тақдирловчи шарафли меҳнатдир.

АУДИО ИНТЕГРАЦИЯ ФОЛЬКЛОРА

*Юлдашев Э. – Старший научный сотрудник-соискатель
Государственного института искусств и культуры Узбекистана,
Председатель Совета молодых учёных*

С приобретением независимости, одной из стратегической задачи Республики Узбекистан становится активная работа по восстановлению, укреплению и популяризации фольклора, как одного из главного национального достояния народа, его культура и история. Стали проводиться многочисленные конференции и симпозиумы, ведущие музыковеды в тандеме с научно исследовательскими институтами и фонотеками, усердно работали над реставрацией де-факто потерянных аудио записей, чудом сохранившихся до наших дней.

Один из ярких и незыблемых образцов узбекского фольклора, его наследием является маком, с его богатым и великим прошлым. Мировое сообщество в лице Организации Объединённых Наций по вопросам

МУНДАРИЖА

КИРИШ	3
ЗАМОНАВИЙ ЎЗБЕК ТИЛШУНОСЛИГИ ВА АДАБИЁТШУНОСЛИГИНИНГ БУХОРО ИЛМИЙ МАКТАБЛАРИ. <i>Турсунов Қ.</i>	4
БИР БАЙТНИНГ БЕШ ТАРЖИМАСИ. <i>Тўхсанов Қ.</i>	7
«ҲИБАТ УЛ-ҲАҚОЙИҚ»ДА ТИЛ ОДОБИ МАСАЛАСИ. <i>Узаков Т.</i>	10
БУХОРО БОЛАЛАР ФОЛЬКЛОРИ НАМУНАЛАРИНИНГ ИНГЛИЗЧА ТАРЖИМАЛАРИДА ЛИНГВОКУЛЬТУРЕМАЛАР. <i>Файзуллаев О.</i>	12
МУСТАҚИЛЛИК ДАВРИДА СПОРТГА ДОИР ЛЕКСЕМАЛАР ТАРАҚҚИЁТИ. <i>Худойберганова Д.</i>	16
НИКОҲ ТЎЙИ МАРОСИМИ УДУМЛАРИНИНГ ЎЗИГА ХОС ХУСУСИЯТЛАРИ. <i>Худайкулова Л.А.</i>	20
ЭВФЕМИЗМЛАР ХУСУСИДА. <i>Чўллиева Г.Т., Солиев Ж.М.</i>	24
ЭМОЦИЯНИНГ СУБЪЕКТИВ ИФОДАСИ. <i>Шаймарданова А.</i>	28
ПРОБЛЕМА СЛОВСОЧЕТАНИЯ В ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ЛИНГВИСТИКЕ. <i>Шодиева И.О.</i>	30
ЎЗ ДАВРИГА СИҒМАГАН ОДАМ ОБРАЗИ. <i>Шофиев О.</i>	32
ҚИССАЧИЛИКДА АЁЛЛАР РУҲИЯТИ. <i>Эшматова Ю.</i>	35
СПОСОБЫ РАЗВИТИЯ АУДИРОВАНИЯ. <i>Эшмуродов Д.Х.</i>	43
ИНГЛИЗ ВА ЎЗБЕК ТИЛЛАРИДА ҲАЙВОН НОМЛАРИ СИСТЕМАСИНИНГ ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИК ХУСУСИЯТЛАРИ. <i>Юсупова Ш.</i>	46
МИЛЛАТНИНГ МАДАНИЙ МЕРОСИ. <i>Юлдашев С.</i>	49
АУДИО ИНТЕГРАЦИЯ ФОЛЬКЛОРА. <i>Юлдашев Э.</i>	50
«ИЛМИ ИШОРА» ВОСИТАСИДА ТАСАВВУФИЙ БОСҚИЧЛАР ТАЛҚИНИ. <i>Юнусова Г.</i>	52
БУХОРО ФОЛЬКЛОРИНИ ТЎПЛАШ ВА ЎРГАНИШНИНГ ДОЛЗАРБ МУАММОЛАРИ. <i>Ўраева Д.</i>	55
АНТРОПОЛЕКСЕМАЛАРНИНГ ТИЗИМИЙ ХУСУСИЯТЛАРИ. <i>Қиличев Б.</i>	59
ҲАЁТ ФАЛСАФАСИНИНГ БАДИИЙ ТАЛҚИНИ (Исажон Султоннинг «Манзил» ҳикояси мисолида). <i>Қобилова З., Алиева Х.</i>	60
ЛИНГВОПОЭТИКА АСОСЛАРИ БЎЙИЧА МУЛОҲАЗАЛАР. <i>Қодирова З.</i>	64
АДАБИЁТНИНГ ФИДОЙИЛАРИДАН БИРИ... <i>Қодирова Н.</i>	65
XX АСР ИККИНЧИ ЯРМИ ДОСТОНЛАРИДА ОНА ОБРАЗИ ТАЛҚИНИ. <i>Қувватова Д.</i>	69

САДРИДДИН АЙНИЙНИНГ «ҚУЛЛАР» РОМАНИ: «ҚУЛЛИК» ВА «ТАРИХИЙ ДАВР» ТАЛҚИНИ. <i>Қўчқорова М.</i>	75
ЎЗБЕК ТИЛШУНОСЛИГИДА ПРОСОДИК ВОСИТАЛАРНИНГ ЎРГАНИЛИШИ ҲАҚИДА. <i>Ғозиева М.</i>	79
ТУБ СЎЗЛАРДА СОДИР БЎЛАДИГАН ЛЕКСИК ДИФФЕРЕНЦИАЦИЯ. <i>Ҳабибжонов И.</i>	80
PRODUCTION ECRITE – ASPECT ESSENTIEL DANS L'APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS. <i>Abdullayeva N.</i>	82
LES AVANTAGES DES JEUX DANS LES CLASSES DE LANGUE. <i>Abdullayeva N.</i>	85
LES NIVEAUX SÉMANTIQUES DU JEU DANS LES CLASSES. <i>Abdullayeva N.</i>	87
LES JEUX SÉMANTIQUES EN CLASSE DE FLE. <i>Abdullayeva N.</i>	89
HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE DU XX ^E SIECLE. <i>Adizova O.</i>	91
ALEXANDRE DUMAS-FILS EST L'INVENTEUR DU MOT «FEMINISME» DANS LA LANGUE FRANÇAISE. <i>Adizova O.</i>	91
LES GENRES DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE. <i>Adizova O.</i>	99
CLASSIFICATION OF PROVERBS AND SAYINGS IN MODERN ENGLISH. <i>Allayarova G.N.</i>	99
UYUSHIQ BO'LAQLAR VA ULARNING BOG'LANISHI. <i>Azimova N.F.</i>	101
VOSITALI VA VOSITASIZ TO'LDIRUVCHILAR USLUBIYATI. <i>Azimova N.F., Komilova G.O.</i>	105
GRAMMAIRE GENERATIVE ET TRANSFORMATIONNELLE. <i>Ganiyev F.</i>	112
LES VALEURS SEMANTIQUES DES TEMPS VERBAUX EN FRANÇAIS. <i>Ganiyev F.</i>	115
LA PARTICULARITE SEMANTIQUE DE L'INDICATIF PRESENT EN FRANÇAIS. <i>Ganiyev F.</i>	117
NAMENGEBRAUCH IN DER GENDERLINGUISTIK. <i>Irgasheva F.</i>	119
FUNKTION UND KLASSIFIKATION DER METAPHER IN DER PRESSE. <i>Irgasheva F.</i>	122
SONDERARTEN ANDERE TROPEN UND IHRE ÜBERSETZUNG INS USBEEKISCHE. <i>Irgasheva F.</i>	125
HISTORY OF MODERN CANADIAN LITERATURE. <i>Khasanova S.K.</i>	127
THE ESSENCE OF THE CONCEPT OF A METAPHOR IN THE ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES. <i>Masharipov J.</i>	130
NATIONAL COLOR OF THE UZBEK LULLABY COMPARED TO ENGLISH LULLABIES. <i>Nurmetova M., Karimova F.</i>	133

UNDALMALARNING LUG‘AVIY MA’NO GURUHLARI VA ULARNING USLUBIYATI. <i>Ortiqova H.M.</i>	136
O‘ZBEK TILI (DAVLAT TILI)NI O‘QITISHDA BADIY ASARLARNING AHAMIYATI. <i>Tajibayeva L.</i>	138
ONA TILI DARSLARIDA PEDAGOGIK TEXNOLOGIYA. <i>Yusupova D., Umarova M.</i>	141
O‘ZBEK TILIDA GUMON MA’NOLI BIRLIKLAR. <i>Ahmedova N., Qo‘ziboyeva M.</i>	144
RINDONA G‘AZAL TAHLILIGA DOIR. <i>Boboqulova O.</i>	146
«NAMUNAI ADABIYOTI TOJIK» TAZKIRASIDA O‘ZBEK ADIBLARI IJODI. <i>Bafoyev F.</i>	151
O‘ZBEK VA CHET TILLARNI QIYOSLASH MASALALARI CHET TILLARDA O‘ZBEK ATAMALARINING QO‘LLANILISHI (INGLIZ TILI MISOLIDA). <i>Burxanova M.G.</i>	154
YOSHLARDA KITOB MUTOALASI MADANIYATINI SHAKLLANTIRISHNING MUHIM JIHLATLARI. <i>Ismoilov Sh.</i>	156
O‘QUV DASTURIGA UQTIRISH XATI. <i>Qaxorov A.</i>	157
XURSHID DO‘STMUHAMMAD PUBLISITIKASIDA IBORALARNING QO‘LLANISH XUSUSIYATLARI. <i>Qo‘shmonova Yu.</i>	162
«CHOY» EKVIVALENT BIRLIGINING O‘ZBEK VA INGLIZ MADANIYATIDA AKS ETISHI. <i>Saidaxmedova O.</i>	164
IBN SINONING «DONISHNOMA» ASARI MANBASHUNOSLIK TADQIQI. <i>Rahmonqulov I.</i>	168
FEATURES OF COMPUTER-ASSISTED TRANSLATION PROGRAMS IN MODERN TRANSLATION. <i>Subkhonzoda Z.</i>	170
BEHBUDIY «PADARKUSH» DRAMASINING TAHLILIGA DOIR MULOHAZALAR. <i>Safarova H.</i>	172
USING DIFFERENTIATED INSTRUCTIONS IN EFL CLASSES. <i>Umurova Kh.N.</i>	175
THE ROLE OF EFFECTIVE MATERIAL DESIGNING IN TEACHING ENGLISH. <i>Umurova Kh.H.</i>	178
AHMAD A’ZAM QISSALARIDA OBRAZ TASVIRI. <i>Xayitova L.</i>	180
SUBSTANTIVATSIYA JARAYONIDA «ODAM» KONSEPTINING IFODALANISHI. <i>Yigitaliyev U.S., Ergasheva M., Mamadaliyeva M.</i>	183
ADDRESS’S ROLE IN THE COLLOQUIAL ENCOUNTER. <i>Shamsieva M.</i>	186

Филология фанларининг долзарб масалалари



«ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИНИНГ ДОЛЗАРБ МАСАЛАЛАРИ»

*мавзусидаги республика илмий-
назарий конференция материаллари*

(I қисм)

Муҳаррир:	Ғ.Муродов
Техник муҳаррир:	Г.Самиева
Мусахҳиҳ:	А.Қаландаров
Саҳифаловчи:	М.Ортиқова

Нашриёт лицензияси АИ № 178. 08.12.2010. Оригинал – макетдан босишга рухсат этилди: 27.10.2017. Бичими 60x84. Кегли 16 шпонли. «Times New Roman» гарн. Офсет босма усулида босилди. Офсет босма қоғози. Босма тобоғи 12,0. Адади 100. Буюртма №106.

Бухоро вилоят Матбуот ва ахборот бошқармаси
“Durdona” нашриёти: Бухоро шаҳри М.Иқбол кўчаси 11-уй.
Баҳоси келишилган нарҳда.

“Sadriddin Salim Buxoriy” МЧЖ босмахонасида чоп этилди.
Бухоро шаҳри М.Иқбол кўчаси 11-уй. Тел.: 0(365) 221-26-45